

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1982-1983

WETSONTWERP

houdende aanpassing van de begroting
van het Ministerie van Justitie
voor het begrotingsjaar 1982

INHOUDSOPGAVE

Wetsontwerp	Bladz.
...	2

WETSTABEL

Titel I. — Lopende uitgaven:

Sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Vice-Eerste Minister en Minister van Institutionele Hervormingen	4
Sectie 31. — Eigenlijk Ministerie van Justitie	4
Sectie 32. — Rechterlijke Macht	6
Sectie 33. — Erediensten	7
Sectie 61. — Sector van de persoonsgebonden materies	7

Titel II. — Kapitaaluitgaven:

Sectie 31. — Eigenlijk Ministerie van Justitie	8
Sectie 32. — Rechterlijke Macht	8

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

Titel I. — Lopende uitgaven:

Sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Vice-Eerste Minister en Minister van Institutionele Hervormingen	11
Sectie 31. — Eigenlijk Ministerie van Justitie	11
Sectie 32. — Rechterlijke Macht	13
Sectie 33. — Erediensten	13
Sectie 61. — Sector van de persoonsgebonden materies	14

Titel II. — Kapitaaluitgaven:

Sectie 31. — Eigenlijk Ministerie van Justitie	14
Sectie 32. — Rechterlijke Macht	14

Bijlage: Lijst der beslissingen van de Ministerraad geregulariseerd langs het aanpassingsblad van 1982	15
--	----

Chambre des Représentants

SESSION 1982-1983

PROJET DE LOI

ajustant le budget
du Ministère de la Justice
de l'année budgétaire 1982

INDEX

Projet de loi	Pages
...	2

TABEAU DE LA LOI

Titre I. — Dépenses courantes:

Section 02. — Dépenses de Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes institutionnelles	4
Section 31. — Ministère de la Justice proprement dit	4
Section 32. — Ordre judiciaire	6
Section 33. — Cultes	7
Section 61. — Secteur des matières personnalisables	7

Titre II. — Dépenses de capital:

Section 31. — Ministère de la Justice proprement dit	8
Section 32. — Ordre judiciaire	8

PROGRAMME JUSTIFICATIF

Titre I. — Dépenses courantes:

Section 02. — Dépenses de Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes institutionnelles	11
Section 31. — Ministère de la Justice proprement dit	11
Section 32. — Ordre judiciaire	13
Section 33. — Cultes	13
Section 61. — Secteur des matières personnalisables	14

Titre II. — Dépenses de capital:

Section 31. — Ministère de la Justice proprement dit	14
Section 32. — Ordre judiciaire	14
Annexe: Liste des décisions du Conseil des Ministres régularisées au feuillet d'ajustement de 1982	15

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie en Institutionele Hervormingen, van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt:

I. — Kredietaanpassingen**Artikel 1**

De kredieten, ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven en onder de Titel II — Kapitaaluitgaven, van de begroting van het Ministerie van Justitie voor het begrotingsjaar 1982 worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van:

(In miljoenen frank)

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et des Réformes Institutionnelles, de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre du Budget, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre du Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

I. — Ajustements des crédits**Article 1^{er}**

Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes et au Titre II — Dépenses de capital du budget du Ministère de la Justice de l'année budgétaire 1982 sont ajustés suivant les données détaillées au tableau annexé à la présente loi et à concurrence de:

(En millions de francs)

AANPASSINGEN	Kredieten — Crédits	AJUSTEMENTS
TITEL I		TITRE I
<i>Lopende uitgaven</i>		<i>Dépenses courantes</i>
Bijkredieten voor het lopend jaar	174,1	Crédits supplémentaires de l'année courante.
Verminderingsen	137,6	Réductions.
Bijkredieten voor vroegere jaren	7,8	Crédits supplémentaires pour années antérieures.
TITEL II		TITRE II
<i>Kapitaaluitgaven</i>		<i>Dépenses de capital</i>
Bijkredieten voor het lopend jaar	2,0	Crédits supplémentaires de l'année courante.
Verminderingsen	23,0	Réductions.
Bijkredieten voor vroegere jaren	0,9	Crédits supplémentaires pour années antérieures.

II. — Verschillende bepalingen**Art.2.**

De in hierna volgende tabel vermelde schuldvorderingen zijn van de vijfjarige verjaring ontheven.

II. — Dispositions diverses**Art. 2.**

Sont relevées de la prescription quinquennale les créances mentionnées au tableau ci-après.

Sectie 31

Eigenlijk Ministerie van Justitie

(In frank)

Section 31

Ministère de la Justice proprement dit

(En francs)

Artikel — Article	Schuldeisers — Créanciers	Dienstjaren — Exercices			Bedrag — Montant	Aard van de uitgaven — Nature des dépenses
		1975	1976	1977		
11.04.03	Danneels Georges	2 852	92	483	3 427	Diverse toelagen. — <i>Allocations diverses.</i>
	De Vos Alfons	621	184	622	1 427	Diverse toelagen. — <i>Allocations diverses.</i>
	Lambrecht Freddy	1 656	1 175	417	3 248	Diverse toelagen. — <i>Allocations diverses.</i>
	Geenen Gustaaf... ..	—	92	185	277	Diverse toelagen. — <i>Allocations diverses.</i>
	Van Dycke Gaston	—	115	208	323	Diverse toelagen. — <i>Allocations diverses.</i>
	Bruggeman Lucien	184	—	—	184	Diverse toelagen. — <i>Allocations diverses.</i>
	De Ganck Michel	—	—	4 784	4 784	Diverse toelagen. — <i>Allocations diverses.</i>
	Huys Nestor	—	—	46	46	Diverse toelagen. — <i>Allocations diverses.</i>
12.02.03	R.T.T.	5 313	1 658	6 745	13 716	Facturen. — <i>Factures.</i>
		—	—	1 431	1 431	

Art. 3.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

Art. 4.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 15 februari 1983.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

*De Vice-Eerste Minister
en Minister van Justitie en Institutionele Hervormingen,*

J. GOL.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT.

Art. 3.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 4.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 15 février 1983.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

*Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles,*

J. GOL.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1982 — Crédits alloués pour 1982	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires annuelle courante	Verminderingen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1982 — Crédits proposés pour 1982	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

Sectie 02

Kabinetsuitgaven van
de Vice-Eerste Minister en Minister
van Institutionele Hervormingen

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

12.19	Werkingskosten van het Kabinet	7,3	6,7	—	14,0	—	Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
	Totaal voor § 2.		6,7	—		—	Totaux pour le § 2.	
	Totaal voor hoofdstuk I.		6,7	—		—	Totaux pour le chapitre I.	
	Totaal voor sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Vice-Eerste Minister en Minister van Institutionele Hervormingen.		6,7	—		—	Totaux pour la section 02. — Dépenses de Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes Institutionnelles.	

Sectie 02

Dépenses de Cabinet
du Vice-Premier Ministre et Ministre
des Réformes institutionnelles

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 2. Achat de biens non durables
et de services

12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	14,0	—	—	—	—	Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
	Totaal voor § 2.		6,7	—		—	Totaux pour le § 2.	
	Totaal voor hoofdstuk I.		6,7	—		—	Totaux pour le chapitre I.	
	Totaal voor sectie 02. — Dépenses de Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes Institutionnelles.		6,7	—		—	Totaux pour la section 02. — Dépenses de Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes Institutionnelles.	

Sectie 31

Eigenlijk Ministerie van Justitie

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.:		—	15,0		—	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.:	11.03
	01. Hoofdbestuur	758,1	—	40,0	743,1	—	01. Administration centrale.	
	02. Bestuur der Strafinrichtingen	2 261,6	—		2 221,6	—	02. Administration des établissements pénitentiaires	

Sectie 31

Ministère de la Justice proprement dit

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.:		—	15,0		—	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.:	11.03
	01. Administration centrale.	758,1	—	40,0	743,1	—	01. Administration centrale.	
	02. Administration des établissements pénitentiaires	2 261,6	—		2 221,6	—	02. Administration des établissements pénitentiaires	

11.04	03. Dienst voor Jeugdbescherming	669,1	10,0	—	3,6	03. Office de la Protection de la jeunesse.	11.04
	04. Belgisch Staatsblad	219,1	9,1	—	—	04. Moniteur belge.	
	06. Veiligheid van de Staat, Veiligheid inzake kern- energie en Criminele Informatie	231,3	—	5,0	—	06. Sûreté de l'Etat, Sécurité nucléaire et Information criminelle.	
	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel:					Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat:	
	02. Bestuur der Strafinrichtingen	172,0	—	10,0	—	02. Administration des Etablissements pénitentiaires.	
	03. Dienst voor Jeugdbescherming	22,8	—	—	0,1	03. Office de la Protection de la jeunesse.	
11.10	Lonen van de gedetineerden die zich bezighouden met het onderhoud, enz.	58,5	4,8	—	—	Salaires des détenus occupés aux travaux d'entretien, etc.	11.10
	Totalen voor § 1.		23,9	70,0	3,7	Totaux pour le § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

12.01	Erelonen van advocaten, enz. :	23,2	10,0	—	—	Honoraires des avocats, etc. :	12.01
	02. Bestuur der Strafinrichtingen					02. Administration des Etablissements pénitentiaires.	
12.02	Verbruiksgoederen, enz. :	108,2	7,5	—	—	Dépenses de consommation, etc. :	12.02
	02. Bestuur der Strafinrichtingen	29,9	—	—	—	02. Administration des Etablissements pénitentiaires.	
	03. Dienst voor Jeugdbescherming	46,3	3,3	—	0,4	03. Office de la Protection de la jeunesse.	
	04. Belgisch Staatsblad	14,7	—	—	0,5	04. Moniteur belge.	
	06. Veiligheid van de Staat, Veiligheid inzake kern- energie en Criminele Informatie				0,8	06. Sûreté de l'Etat, Sécurité nucléaire et Information criminelle.	
12.03	Uitgaven voor energieverbruik, enz. :	35,1	9,0	—	—	Dépenses de consommation énergétique, etc.	12.03
	01. Hoofdbestuur	163,9	16,2	—	—	01. Administration centrale.	
	02. Bestuur der Strafinrichtingen	42,3	—	—	1,2	02. Administration des Etablissements pénitentiaires.	
	03. Dienst voor Jeugdbescherming	7,1	1,2	—	—	03. Office de la Protection de la jeunesse.	
	04. Belgisch Staatsblad					04. Moniteur belge.	
12.04	Huur van mechanografische installaties	71,0	—	6,5	—	Location d'installations mécanographiques	12.04
12.06	Huur van onroerende goederen, enz.	356,6	33,4	—	—	Loyer des biens immobiliers, etc.	12.06
12.23	Kosten voor reparatie, enz.	5,5	5,5	—	—	Frais de rapatriement, etc.	12.23
12.31	Voeding en onderhoud van de gedetineerden, enz....	458,9	17,5	—	—	Nourriture et entretien des détenus, etc.	12.31
	Totalen voor § 2.		103,6	6,5	2,9	Totaux pour le § 2.	
	Totalen voor hoofdstuk I.		127,5	76,5	6,6	Totaux pour le chapitre I.	

HOOFDSTUK III

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN

Inkomensoverdrachten aan gezinnen

33.01	Allerhande schadevergoedingen aan derden, enz. ...	4,0	2,0	—	—	Indemnités diverses à des tiers, etc.	33.01
	Totalen voor het artikel 33.		2,0	—	—	Totaux pour l'article 33.	

CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

Transferts de revenus aux ménages

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN																(In miljoenen frank — En millions de francs)																TITRE I — DEPENSES COURANTES																
Art.	TEKSTEN																Kredieten verleend voor 1982 — Crédits alloués pour 1982			Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante			Verminderingen — Réductions			Kredieten voorgesteld voor 1982 — Crédits proposés pour 1982			Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures			LIBELLES																Art.
(1)	(2)																(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)																(9)										
Inkomensoverdrachten aan het buitenland																																																
34.01	Aandeel van België in de werkingskosten van de I.O.C.P. « Interpol » te Parijs																8,0	1,3	—	9,3	1,1	Transferts de revenus à l'étranger																34.01										
34.10	Deelneming van België in de werkingskosten van internationale instellingen																0,8	0,2	—	1,0	—	Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'O.I.P.C. « Interpol » à Paris.																34.10										
	Totalen voor de artikelen 34.																	1,5	—		1,1	Intervention de la Belgique dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales.																34.10										
	Totalen voor hoofdstuk III. —																	3,5	—		1,1	Totaux pour le chapitre III.																										
	Totalen voor sectie 31. —																	131,0	76,5		7,7	Totaux pour la section 31. —																										
	Eigenlijk Ministerie van Justitie.																					Ministère de la Justice proprement dit.																										
Sectie 32																																																
Rechterlijke Macht																																																
HOOFDSTUK I																																																
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)																																																
§ 1. Lonen en sociale lasten																																																
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :																904,8	—	20,0	884,8	—	Depenses DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)																11.03										
	03. Gerechtelijke politie																					§ 1. Salaires et charges sociales																										
	Totalen voor § 1.																		20,0		—	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :																										
																						03. Police judiciaire.																										
																						Totaux pour le § 1.																										
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten																																																
12.02	Verbruiksgoederen, enz.																425,8	10,0	—	435,8	—	§ 2. Achat de biens non durables et de services																										
12.03	Uitgaven voor energieverbruik, enz.																121,1	7,8	—	128,9	—	Dépenses de consommation, etc.																12.02										
12.06	Huur van onroerende goederen, enz.																371,6	18,6	—	390,2	—	Dépenses de consommation énergétique, etc.																12.03										
																						Loyer des biens immobiliers, etc.																12.06										

12.25	Werkingskosten van de diensten voor fotocopie, enz.	61,5	—	3,8	57,7	—	Frais de fonctionnement des services de photocopie, etc.	12.25
12.26	Bezoldigingen van de advocaten belast met de gerechtelijke bijstand	1,0	—	0,9	0,1	—	Rétributions des avocats chargés de l'assistance judiciaire.	12.26
	Totaal voor § 2.		36,4	4,7			Totaux pour le § 2.	
	Totaal voor hoofdstuk I.		36,4	24,7			Totaux pour le chapitre I.	
	Totaal voor sectie 32. — Rechterlijke Macht.		36,4	24,7		—	Totaux pour la section 32. — Ordre judiciaire.	

Sectie 33

Erediensten

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.03	Wedden en bezoldigingen van de bedienaren van de Erediensten	2 495,8	—	36,4	2 459,4	—	Traitements et rétributions des ministres des Cultes.	11.03
	Totaal voor § 1.		—	36,4			Totaux pour le § 1.	
	Totaal voor hoofdstuk I.		—	36,4			Totaux pour le chapitre I.	
	Totaal voor sectie 33. — Erediensten.			36,4		—	Totaux pour la section 33. — Cultes.	

Sectie 61

Sector van de persoonsgebonden materies

HOOFDSTUK 01

DIVERSEN

Niet economisch verdeeld

01.01	Kredieten voor de persoonsgebonden materies... ..	—	—	—	—	0,1	Crédits pour les matières personalisables	01.01
	Totaal voor hoofdstuk 01.		—	—		0,1	Totaux pour le chapitre 01.	
	Totaal voor sectie 61. —		—	—		0,1	Totaux pour la section 61. —	
	Sector van de persoonsgebonden materies.		—	—			Secteur des matières personalisables.	
	Totaal voor Titel I. — Lopende uitgaven.		174,1	137,6		7,8	Totaux pour le Titre I. — Dépenses courantes.	

Section 33

Cultes

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

	Traitements et rétributions des ministres des Cultes.	2 495,8	—	36,4	2 459,4	—	Traitements et rétributions des ministres des Cultes.	11.03
	Totaux pour le § 1.		—	36,4			Totaux pour le § 1.	
	Totaux pour le chapitre I.		—	36,4			Totaux pour le chapitre I.	
	Totaux pour la section 33. — Cultes.			36,4		—	Totaux pour la section 33. — Cultes.	

Section 61

Secteur des matières personalisables

CHAPITRE 01

DIVERS

Non réparti économiquement

	Crédits pour les matières personalisables	—	—	—	—	0,1	Crédits pour les matières personalisables	01.01
	Totaux pour le chapitre 01.		—	—		0,1	Totaux pour le chapitre 01.	
	Totaux pour la section 61. —		—	—		0,1	Totaux pour la section 61. —	
	Secteur des matières personalisables.		—	—			Secteur des matières personalisables.	
	Totaux pour le Titre I. — Dépenses courantes.		174,1	137,6		7,8	Totaux pour le Titre I. — Dépenses courantes.	

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1982 — Crédits alloués pour 1982	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Verminderingen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1982 — Crédits proposés pour 1982	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

Sectie 31

Eigenlijk Ministerie
van Justitie

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIEL)

Aankoop van duurzame roerende goederen

74.01	Aankoop van machines, meubilair, enz.	71,9	2,0	—	73,9	—		74.01
	Totalen voor hoofdstuk VII.		2,0	—		—		
	Totalen voor sectie 31. — Eigenlijk Ministerie van Justitie.		2,0	—		—		

Sectie 32

Ministère de la Justice
proprement dit

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achats de biens meubles durables

	Achat de machines, mobilier, etc.							74.01
	Totaux pour le chapitre VII.							
	Totaux pour la section 31. — Ministère de la Justice proprement dit.							

Sectie 32

Rechterlijke Macht

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIEL)

Aankoop van duurzame roerende goederen

74.01	Aankoop van machines, meubilair, enz.	86,5	—	23,0	63,5	0,9		74.01
	Totalen voor hoofdstuk VII.		—	23,0		0,9		
	Totalen voor sectie 32. — Rechterlijke Macht.		—	23,0		0,9		
	Totalen voor Titel II. — Kapitaaluitgaven.		2,0	23,0		0,9		
	Totalen voor de Titels I en II. — Ministerie van Justitie.		176,1	160,6		8,7		

Sectie 32

Ordre judiciaire

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achat de biens meubles durables

	Achat de machines, mobilier, etc.							74.01
	Totaux pour le chapitre VII.							
	Totaux pour la section 32. — Ordre judiciaire.							
	Totaux pour le Titre II. — Dépenses de capital.							
	Totaux pour les Titres I et II. — Ministère de la Justice.							

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 15 februari 1983.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

*De Vice-Eerste Minister
en Minister van Justitie en Institutionele Hervormingen,*

J. GOL.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT.

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 15 février 1983.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

*Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles,*

J. GOL.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

TITEL I

LOPENDE UITGAVEN

Sectie 02

Kabinetsuitgaven van de Vice-Eerste Minister
en Minister van Institutionele Hervormingen

Art. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Bijkrediet: 6,7 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke uitgaven.

Sectie 31

Eigenlijk Ministerie van Justitie

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief
en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.01. Hoofdbestuur.

Vermindering: 15,0 miljoen frank.

Compensatie van op andere artikelen aangevraagde bijkredieten.

11.03.02. Bestuur der Strafinrichtingen.

Vermindering: 40,0 miljoen frank.

Compensatie van op andere artikelen aangevraagde bijkredieten.

11.03.03. Dienst voor Jeugdbescherming.

A. — Bijkrediet: 10,0 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke uitgave.

B. — Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 3,6 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

11.03.04. Belgisch Staatsblad.

Bijkrediet: 9,1 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke uitgaven.

11.03.06. Veiligheid van de Staat, Veiligheid inzake kernenergie en Criminele
Informatie.

Vermindering: 5,0 miljoen frank.

Compensatie van op andere artikelen aangevraagde bijkredieten.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen
aan het Rijkspersoneel.*

11.04.02. Bestuur der Strafinrichtingen.

Vermindering: 10,0 miljoen frank.

Compensatie van op andere artikelen aangevraagde bijkredieten.

11.04.03. Dienst voor Jeugdbescherming.

Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

Art. 11.10. — *Lonen van de gedetineerden die zich bezighouden
met het onderhoud, enz.*

Bijkrediet: 4,8 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke uitgave.

PROGRAMME JUSTIFICATIF

TITRE I

DEPENSES COURANTES

Section 02

Dépenses de Cabinet du Vice-Premier Ministre
et Ministre des Réformes institutionnelles

Art. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Crédit supplémentaire: 6,7 millions de francs.

Adaptation du crédit aux dépenses réelles.

Section 31

Ministère de la Justice proprement dit

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif
et en disponibilité, etc.*

11.03.01. Administration centrale.

Réduction: 15,0 millions de francs.

Compensation de crédits supplémentaires sollicités à d'autres articles.

11.03.02. Administration des Etablissements pénitentiaires.

Réduction: 40,0 millions de francs.

Compensation de crédits supplémentaires sollicités à d'autres articles.

11.03.03. Office de la Protection de la Jeunesse.

A. — Crédit supplémentaire: 10,0 millions de francs.

Adaptation du crédit à la dépense réelle.

B. — Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 3,6 millions de francs.

Créances introduites tardivement.

11.03.04. Moniteur belge.

Crédit supplémentaire: 9,1 millions de francs.

Adaptation du crédit aux dépenses réelles.

11.03.06. Sûreté de l'Etat, Sécurité nucléaire et Information criminelle.

Réduction: 5,0 millions de francs.

Compensation de crédits supplémentaires sollicités à d'autres articles.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques
au personnel de l'Etat.*

11.04.02. Administration des Etablissements pénitentiaires.

Réduction: 10,0 millions de francs.

Compensation de crédits supplémentaires sollicités à d'autres articles.

11.04.03. Office de la Protection de la Jeunesse.

Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

Art. 11.10. — *Salaires des détenus
occupés aux travaux d'entretien, etc.*

Crédit supplémentaire: 4,8 millions de francs.

Adaptation du crédit à la dépense réelle.

Art. 12.01. — *Evelonen van advokaten, enz.*

12.01.02. Bestuur der Strafinrichtingen.

Bijkrediet: 10,0 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de verwachte uitgave.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven, enz.*

12.02.02. Bestuur der Strafinrichtingen.

Bijkrediet: 7,5 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de verwachte uitgave.

12.02.03. Dienst voor Jeugdbescherming.

Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 0,4 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

12.02.04. Belgisch Staatsblad.

A. — Bijkrediet: 3,3 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de verwachte uitgave.

B. — Bijkrediet:

vorige begrotingsjaren: 0,5 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

12.02.06. Veiligheid van de Staat, Veiligheid inzake kernenergie en Criminele Informatie.

Bijkrediet:

vorige begrotingsjaren: 0,8 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

Art. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

12.03.01. Hoofdbestuur.

Bijkrediet: 9,0 miljoen frank.

Stijging van de prijzen.

12.03.02. Bestuur der Strafinrichtingen.

Bijkrediet: 16,2 miljoen frank.

Stijging van de prijzen.

12.03.03. Dienst voor Jeugdbescherming.

Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 1,2 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

12.03.04. Belgisch Staatsblad.

Bijkrediet: 1,2 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgaven.

Art. 12.04. — *Huur van mechanografische installaties.*

Vermindering: 6,5 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de verwachte uitgave.

Art. 12.06. — *Huur van onroerende goederen, enz.*

Bijkrediet: 33,4 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke uitgaven.

Art. 12.23. — *Kosten voor repatriëring, enz.*

Bijkrediet: 5,5 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke uitgave.

Art. 12.31. — *Voeding en onderhoud van de gedetineerden, enz.*

Bijkrediet: 17,5 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de verwachte uitgave.

Art. 33.01. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden, enz.*

Bijkrediet: 2,0 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de verwachte uitgave.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats, etc.*

12.01.02. Administration des Etablissements pénitentiaires.

Crédit supplémentaire: 10,0 millions de francs.

Adaptation du crédit à la dépense attendue.

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation, etc.*

12.02.02. Administration des Etablissements pénitentiaires.

Crédit supplémentaire: 7,5 millions de francs.

Adaptation du crédit à la dépense attendue.

12.02.03. Office de la Protection de la Jeunesse.

Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 0,4 million de francs.

Créances introduites tardivement.

12.02.04. Moniteur belge.

A. — Crédit supplémentaire: 3,3 millions de francs.

Adaptation du crédit à la dépense attendue.

B. — Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 0,5 million de francs.

Créances introduites tardivement.

12.02.06. Sûreté de l'Etat, Sécurité nucléaire et Information criminelle.

Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 0,8 million de francs.

Créances introduites tardivement.

Art. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

12.03.01. Administration centrale.

Crédit supplémentaire: 9,0 millions de francs.

Hausse des prix.

12.03.02. Administration des Etablissements pénitentiaires.

Crédit supplémentaire: 16,2 millions de francs.

Hausse des prix.

12.03.03. Office de la Protection de la Jeunesse.

Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 1,2 million de francs.

Créances introduites tardivement.

12.03.04. Moniteur belge.

Crédit supplémentaire: 1,2 million de francs.

Adaptation du crédit aux dépenses probables.

Art. 12.04. — *Location d'installations mécanographiques.*

Réduction: 6,5 millions de francs.

Adaptation du crédit à la dépense attendue.

Art. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers, etc.*

Crédit supplémentaire: 33,4 millions de francs.

Adaptation du crédit aux dépenses réelles.

Art. 12.23. — *Frais de rapatriement, etc.*

Crédit supplémentaire: 5,5 millions de francs.

Adaptation du crédit à la dépense réelle.

Art. 12.31. — *Nourriture et entretien des détenus, etc.*

Crédit supplémentaire: 17,5 millions de francs.

Ajustement du crédit à la dépense attendue.

Art. 33.01. — *Indemnités diverses à des tiers, etc.*

Crédit supplémentaire: 2,0 millions de francs.

Ajustement du crédit à la dépense attendue.

Art. 34.01. — *Aandeel van België in de werkingskosten van de I.O.C.P. « Interpol » te Paris.*

A. — Bijkrediet: 1,3 miljoen frank.
Aanpassing van het krediet.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 1,1 miljoen frank.
Aanpassing van het krediet aan de werkelijke uitgave.

Art. 34.10. — *Deelneming van België in de werkingskosten van internationale instellingen.*

Bijkrediet: 0,2 miljoen frank.
Aanpassing van het krediet aan de werkelijke uitgave.

Sectie 32

Rechterlijke Macht

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.03. Gerechtelijke politie.

Vermindering: 20,0 miljoen frank.
Compensatie van op andere artikeien aangevraagde bijkredieten.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven, enz.*

Bijkrediet: 10,0 miljoen frank.
Aanpassing van het krediet aan de werkelijke uitgave.

Art. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

Bijkrediet: 7,8 miljoen frank.
Stijging van de prijzen.

Art. 12.06. — *Huur van onroerende goederen, enz.*

Bijkrediet: 18,6 miljoen frank.
Aanpassing van het krediet aan de werkelijke uitgave.

Art. 12.25. — *Werkingskosten van de diensten voor fotocopie, enz.*

Vermindering: 3,8 miljoen frank.
Compensatie van op andere artikelen aangevraagde bijkredieten.

Art. 12.26. — *Bezoldigingen van de advokaten belast met de gerechtelijke bijstand.*

Vermindering: 0,9 miljoen frank.
Compensatie van op andere artikelen aangevraagde bijkredieten.

Sectie 33

Erediensten

Art. 11.03. — *Wedden en bezoldigingen van de bedienaren van de erediensten.*

Vermindering: 36,4 miljoen frank.
Compensatie van op andere artikelen aangevraagde bijkredieten.

Art. 34.01. — *Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'O.I.P.C. « Interpol » à Paris.*

A. — Crédit supplémentaire: 1,3 million de francs.
Adaptation du crédit.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 1,1 million de francs.
Adaptation du crédit à la dépense réelle.

Art. 34.10. — *Intervention de la Belgique dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales.*

Crédit supplémentaire: 0,2 million de francs.
Ajustement du crédit à la dépense réelle.

Section 32

Ordre judiciaire

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.03. Police judiciaire.

Réduction: 20,0 millions de francs.
Compensation de crédits supplémentaires sollicités à d'autres articles.

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation, etc.*

Crédit supplémentaire: 10,0 millions de francs.
Ajustement du crédit à la dépense réelle.

Art. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

Crédit supplémentaire: 7,8 millions de francs.
Hausse des prix.

Art. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers, etc.*

Crédit supplémentaire: 18,6 millions de francs.
Adaptation du crédit à la dépense réelle.

Art. 12.25. — *Frais de fonctionnement des services de photocopie, etc.*

Réduction: 3,8 millions de francs.
Compensation de crédits supplémentaires sollicités à d'autres articles.

Art. 12.26. — *Rétributions des avocats chargés de l'assistance judiciaire.*

Réduction: 0,9 million de francs.
Compensation de crédits supplémentaires sollicités à d'autres articles.

Section 33

Cultes

Art. 11.03. — *Traitements et rétributions des ministres des cultes.*

Réduction: 36,4 millions de francs.
Compensation de crédits supplémentaires sollicités à d'autres articles.

Sectie 61

Sector van de persoonsgebonden materies

Art. 01.01. — *Kredieten voor de persoonsgebonden materies.*

Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

TITEL II

KAPITAALUITGAVEN

Sectie 31

Eigenlijk Ministerie van Justitie

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, enz.*

Bijkrediet: 2,0 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke uitgave.

Sectie 32

Rechterlijke Macht

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, enz.*

A. — Vermindering: 23,0 miljoen frank.

Compensatie van op andere artikelen aangevraagde bijkredieten.

B. — Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 0,9 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

Section 61

Secteur des matières personnalisables

Art. 01.01. — *Crédits pour les matières personnalisables.*

Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

TITRE II

DEPENSES DE CAPITAL

Section 31

Ministère de la Justice proprement dit

Art. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, etc.*

Crédit supplémentaire: 2,0 millions de francs.

Adaptation du crédit à la dépense réelle.

Section 32

Ordre judiciaire

Art. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, etc.*

A. — Réduction: 23,0 millions de francs.

Compensation de crédits supplémentaires sollicités à d'autres articles.

B. — Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 0,9 million de francs.

Créances introduites tardivement.

BIJLAGE

ANNEXE

Lijst der beslissingen van de Ministerraad
geregulariseerd langs het aanpassingsblad van 1982

Liste des décisions du Conseil des Ministres
régularisées au feuillet d'ajustement de 1982

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN

TITRE I. — DEPENSES COURANTES

(In frank)

(En francs)

Beslissingen en datum — <i>Décisions et date</i>	Sectie en artikel — <i>Section et article</i>	BETREFT — <i>OBJET</i>	Bedrag — <i>Montant</i>	
			Lopend jaar — <i>Année courante</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>
N. 2834 28.12.1982	Sect. 02 12.19	Werkingskosten van het Kabinet. — <i>Frais de fonctionnement du Cabinet...</i>	6 700 000	—